Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Körschein

Name des Hundes:	**REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic**		
SHSB-Nummer::	**764731**	Microchip: **616093900725236**	
Geschlecht:	**Hündin**	Geburtsdatum:	**16,9,2018**
Farbe:	**schwarz-weiss**	Haarart:	**stockhaar**
Name des Vaters:	**Welshriverdee Rayder**		Nr.: **DK15657/2016**
Name der Mutter:	**Fru is a Workaholic**		Nr.: **PKR.I.-87468**
Eigentümer:	**Krattinger Nathalie** Rue de Muriers 5, 2824 Vicques		
DNA-Attest:	20,2,2020	CEA DNA Status	**N/N**
		MDR1 Status:	**normal**
		IGS, TNS, NCL, GG, Status:	**N/N**
PRA-Attest:	04,06,20		
HD-Attest:	10,10,19	HD-Grad:	**A/A**
		OCD:	**frei**
		ED:	
		LS-ÜGW:	**0**
Angekört am:	4,10,2020	bis zum:	**16.09.2027**

Bedingungen

Vor jeder Zuchtverwendung ist sicherzustellen, dass beide Partner sämtliche Bedingungen des Zucht- und Körreglementes des BCCS sowie des Eintragungsreglementes der SKG erfüllen.

Bemerkungen, Empfehlungen:

BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ
Zuchtwart/in:

Ort, Datum: Oekingen, 4,10,2020

Nom du chien: **REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic (FCI)**

NP. pedigree: **PKR.I-89591**

Race: Border Collie FCI 297
Robe: noire et blanche
Né le: 16.09.2018
Sexe: femelle
NP. tatouage: ----
Puce electronique: 616093900725236
Remarques:

PRODUCTEUR:
Paulina Chłopaś
Wólczyńska 299D/3
01-919 Warszawa

Eingetragen im Schweiz. Hundestammbuch SHSB
Enregistré au Livre des Origines Suisse LOS
SHSB / LOS: 764731 am / le: 05.04.2019
Prop.: Krattinger Nathalie, Rue des Mûriers 5, 2824 Vicques

I GENERATION	II GENERATION	III GENERATION	IV GENERATION
P. HDA, ED0/0, OCD-FREE, DNA: CEA,TNS,IGS,NCL5,MDR1,SN-CLEAR WELSHRIVERDEE RAYDER noire et blanche DK15657/2016 (LOP529731)	P. HDA. OCD-FREI. CEA-NORMAL EIRI GREME GWEN marron et blanche SHSB 662509	P. HDB GWEN V.WILEROITTIGEN SHSB 600589	P. GLEANN`S ZELL SHSB 561188 (KC RCX009622104)
			M. SALLY OF WILEROITTIGEN SHSB 550880 (KC RX0095160X01)
		M. HDA/A EIRI GREME JAN SHSB 601717	P. SWEEP SHSB 580042 (IKC U21838)
			M. GWYNT DOLLY SHSB 548751
	M. Never Never Land (FCI) U`REVENGE noire et blanche LOP507436 (PKR.I-72242)	P. HDA, ED0/0, CEA/CL/TNS-DNA-NORMAL, PRA/CEA/LL-NEG`14, OCD-FREE, A3 AG.CH RISING SUN DARK RAIDER noire et blanche PKR.I-63387 (AKC DN22053201)	P. RAYZOR DN18293201
			M. RISNSUN SPIN DN15572206
		M. HDA, ED0/0, CEA/CL/TNS-DNA-NORMAL Never Never Land (FCI) JUST WAIT`N SEE noire et blanche PKR.I-58039	P. WHENWAY DECORATED HERO bleue et blanche DKK 03260/2001
			M. Never Never Land ALICE IN WONDERLAND noire et blanche PKR.I-52578
M. HDA. ED0/0. OCD-FREE FRU IS A WORKAHOLIC noire et feu avec taches PKR.I-87468 (KC H59259)	P. KODY ISDS CZ/303482	P. ASLAN ISDS DE/293016	P. ZAC ISDS 287467
			M. ASTRA PEPPER noire et blanche AG0901353 (ISDS 278040)
		M. BESS ISDS 291218	P. TOM ISDS 270205
			M. MAWLCH LLANGWM MOSSIE noire et blanche AF0900345 (ISDS 273431)
	M. LYNE ISDS NL/322990	P. LLANGADOG GARY noire et feu avec taches AM0901076 (ISDS 00/308277)	P. LLANFYLLIN SPOT noire et blanche AL0901040 (ISDS 281596)
			M. GWEN ISDS 281000
		M. GLENCREGG JAN noire et feu avec taches AM0901079 (ISDS 00/301117)	P. BILL II ISDS 272644
			M. BECCA ISDS 264339

Ce document est conforme au livre des origines PKR.
Les informations contenues dans ce dernier, peuvent etre utiliseés que par des organisations associées a la FCI et membres de cet organisme

Warszawa, dnia 10.01.2019

Responsable de livre d'élevage

[001]

Changement du propriétaire

L'examen des hanches

angekommen bis 16. 9. 2027
BORDER COLLIE CLUB
SCHWEIZ
Zuchtwart/in 4. 10. 20

CEA genetically NORMAL
BORDER COLLIE CLUB DER SCHWEIZ

Zuchtwart/in 4. 10. 20

ZWIĄZEK KYNOLOGICZNY w POLSCE

00-024 Warszawa, Al. Jerozolimskie 30 lok. 11

Membre de la Fédération Cynologique Internationale

Prix en expositions

LIVRE DES ORIGINES POLONAIS

FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE = FCI

Export PEDIGREE

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Formwertbeurteilung

Name des Hundes: **REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic**
Geb.datum: **16,9,2018**
SHSB-Nummer: **764731** Microchip-Nr.: **616093900725236**

Grösse:	49 cm	Knochenbau:	mittelkräftig
Kopf / Ausdruck:	Gute Kopfproportionen, aufmerksamer Ausdruck		
Stop:	Gut ausgeprägt	Augen:	Etwas rund, hellbraun
Ohren (Form, Ansatz):	Etwas gross, aufrecht	Gebiss:	Schere vollzahnig
Hals:	Gute Halslänge	Schulter:	Gut gestellt
Rücken:	Nicht ganz gerade	Lende:	muskulös
Brustkorb:	Wenig tief, gute Breite		
Rute:	Etwas hoch angesetzt, korrekte Länge, in der Bewegung sehr freundlich getragen	Hoden:	
Fundament, Stand:	Guter Stand, ovale Pfoten		
Gangwerk vorne:	Parallel, leicht ausdrehend	Gangwerk hinten:	Parallel, etwas steil
Gangwerk gesamt:	Guter Bewegungsablauf, nicht ganz frei, etwas gehemmt		

Haarart ☐ Langhaar ☒ Stockhaar Farbe schwarz/weiss

Weissfaktor ☐ ja ☒ nein Pigment gut

Fellqualität gepflegt ohne Unterwolle

Gesamteindruck lebhafte, aufgeweckte Hündin

Verhalten freundlich

Formwert gut

Resultat ☒ bestanden ☐ zurückgestellt ☐ nicht bestanden

Grund bei nicht bestanden

Empfehlungen

Ort, Datum: Oekingen, 4,10,2020

Richter/in

Funktionär/in BCCS

Hundeführer/in

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Questions sur la vie et l'habitat du chien

Nom du chien: **REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic**

Date de naissance **16,9,2018**

Numéro SHSB: **764731** No de la puce électronique.: **616093900725236**

☐ chien ☒ chienne

Propriétaire: _____

Repris de l'éleveur avec ..... semaines / 3 mois / ... années

Autres changements de mains
2. avec ..... semaines / ..... mois / ..... années
3. avec ..... semaines / ..... mois / ..... années

Présentateur est ☒ propriétaire ☒ familier ☐ non-familier

Conditions d'habitat
☐ zone urbaine ☒ campagne
☒ situation d'habitat tranquille ☐ situation d'habitat agité
☒ maison et jardin ☐ appartement
☐ chenil
☒ habitué au trafic (un peu) ☐ inaccoutumé au trafic
☐ vit seul ☒ vit en groupe

Condition physique ☒ en santé ☐ malade

Comportement à l'heure actuelle
☒ autrement ☐ comme d'habitude
év. plus de détails: ebenso interessiert, neugierig

Informations concernant les chiennes ☐ en chaleur ☐ pseudo-grossesse dernière chaleur Ca. August

Le chien est sous médicaments: ☐ oui ☒ non ☐ prép.alternative
év. plus de détails: _____

Caractéristiques particulières du chien ☒ aucune ☐ _____

Incident de morsure ☒ non ☐ oui

Annonce d'un incident au vétérinaire cantonal selon l'art. 78 TSchV ☐ non ☐ oui
Mesures prescrites ☐ non ☐ oui

Le présentateur confirme, par sa signature, que toutes les informations ont été données de manière véridique et que le chien est en mesure de passer le test de caractère à l'heure actuelle.

Lieu, date: Oekingen, 4,10,2020

Guide du chien: _____

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic** SHSB Nr.: **764731** Chip Nr.: **616093900725236**

Aktion	*Reaktionen*				*Position zu Hundeführer*		*Körpersprache*	*Resultat*
Kontakt mit Menschen 1 Freilauf / Begrüssung Chip lesen / anfassen	☒ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☐ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☒ neben ☐ hinter	☒ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Optische Einwirkungen 1 Schirm	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 2 Blache, Tuch	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 3 Stofftier	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Akustische Einwirkungen 1 schwacher Knall	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 2 Jutesack mit Büchsen	☒ interessiert sich ☒ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden

Ort, Datum:
Oekingen, 4,10,2020

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic** SHSB Nr.: **764731** Chip Nr.: **616093900725236**

Akustische Einwirkungen 3 Rasselwagen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 4 Blech	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☒ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 2 Mensch mit Krücken in Bewegung	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 3 Menschengruppe: 1x gehend, 2x gehend und klatschend	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt ☒ geht hindurch	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ umgeht nahe ☐ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ umgeht weit ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Belastbarkeit 1 erneuter Anlauf	☒ ohne Zögern, locker	☐ zögert kurz ☐ etwas gespannt ☐ etwas nervös	☐ zögert stark, kommt nach max. 3 x Rufen ☐ verkrampft ☐ nervös	☐ kommt nicht ☐ versteckt sich ☐ zittert ☐ hechelt	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Kontakt mit Menschen 4 Hund alleine, angeleint	☐ sehr freundlich ☒ interessiert ☒ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☐ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☒ / ☒ hoch ☐ / ☐ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								

Ort, Datum:
Oekingen, 4,10,2020

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **REQUIEM FOR A DREAM Sonic Workaholic** SHSB Nr.: **764731** Chip Nr.: **616093900725236**

Gesamtbeurteilung:

➢ Reaktivität:	□ sehr gross	☒ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Beruhigung:	☒ rasch	□ langsam	□ sehr langsam	□ nicht zu beruhigen	
➢ Aufmerksamkeit:	☒ sehr gross	□ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Temperament:	☒ sehr viel	□ viel	□ mittel	□ wenig	□ sehr wenig
➢ Bindung zum Führer:	□ zu gross	☒ gross	□ mittel	□ wenig	□ nicht feststellbar

Entscheid ☒ bestanden ☐ nicht bestanden

☐ zurückgestellt Grund: _____

Bemerkung / Empfehlung: _____

Der unterzeichnende Hundeführer erklärt, über die Gründe des Entscheides informiert worden zu sein.

Ort, Datum:
Oekingen, 4,10,2020

Unterschriften:

Wesensrichter/in .....

Funktionär/in BCCS .....

Hundeführer/in .....

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3)
Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Beurteilung von Röntgenbildern auf erbliche Skeletterkrankungen

Erstgutachten

191264

Angaben zum Tier

Rasse: Border Collie

Geburtsdatum: 16.09.2018

Geschlecht: weiblich ZH/R

Name gemäss Abstammungsurkunde:
Sonic Workaholic Requiem for a dream

Name gemäss Amicus:
Sonic Workaholic Requiem for a dream

SHSB oder ausländische Nr: PKR.I-89591

Chip-Nr.: 616093900725236

Gebrauchszweck: En vue de reproduction

Kastriert: nein

Angaben zum Halter

Name: Krattinger

Vorname: Nathalie

Adresse: Rue des Mûriers 5

PLZ/Ort: 2824 Vicques

E-Mail: krattinger.nath@gmail.com

Tel. Nr.: 079 797 59 02

Angaben zum Röntgentierarzt

Tierarzt: Mazelier Quentin

Praxis/Klinik: Vétérinaires Mont-Terri Sàrl

Adresse: Sur-le-Bottenier 1

PLZ/Ort: 2950 Courgenay

Tel.Nr.: 032 466 53 45

Fax.Nr.:

E-Mail: info@vetmt.ch

Befunde der Dysplasie-Kommission Zürich gemäss FCI / IEWG-Richtlinien

Hüftgelenk HD-Grad

Re	Li
A	A
B	B
C	C
D	D
E	E

Ellbogen ED-Grad

Re	Li
0	0
1	1
2	2
3	3
IPA	PCM / OC

Schulter Osteochondrose

Re	Li
frei	frei
befallen	befallen

lumbosakraler Übergang

0, normal
1
2
3
unbestimmbar

Wirbelsäule Spondylose

0
1
2
3
4

andere:

Kommentar:

HD = Hüftgelenksdysplasie; ED = Ellbogengelenksdysplasie; LSÜGW = Lumbosakraler Übergangswirbel
Bei ED-Grad: LPA = Isolierter Processus anconaeus; FPCM = Fragmentierter Processus coronoideus medialis; OC = Osteochondrose
Literatur zu den einzelnen Erkrankungen finden Sie auf www.dysplasie-schweiz.ch

HD/ED: Die Beurteilung erfolgte anhand von 2 Aufnahmen pro Gelenk.
Der HD- bzw. ED-Grad des Tieres entspricht dem Befund für das schlechtere Gelenk.

Zürich, Datum: 10. Okt. 2019 **Gutachterin:**

~~Das unterschriebene Original wird dem Halter zugestellt.~~

Prof. Dr. Mark Flückiger
Dipl. ECVDI

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

SAVO
Swiss Association of Veterinary Ophthalmologists
info@s-a-v-o.ch
www.s-a-v-o.ch

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination
O-CH Nr. 1005910
ECVO Reg.Nr.Untersucher reg.no.examiner
S1

Tier animal

Name / name: Requiem For A Dream Sonic Workaholic

Rasse / breed: Border Collie

Zuchtverband / breed club: Border Collie Club der Schweiz BCCS

Zuchtbuch Nr. / registration no.: 764731

Farbe / colour: schwarz weiss

Mikrochip Nr. / microchip no.: 6160930072536

Tätowier Nr. / tattoo:

Wurfdatum / date of birth: Tag / day 16 - Monat / month 09 - Jahr / year 2018

Geschlecht / sex: [X] Weiblich / female [ ] Männlich / male

Bisherige Untersuchungen / previous examination: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: [ ] Frei / unaffected [ ] Zweifelhaft / undetermined [ ] Vorläufig nicht frei / suspicious [ ] Nicht frei / affected

Wenn abnormal / if abnormal: Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters. / date, cert.no. + reg. no. examin .....

DNA-Tests / dna-tests: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: Typ, Datum / type, date .....

Eigentümer/Besitzer owner/agent

Name / name: Krattinger Nathalie

Adresse / address: Rue des Müriers 5

Land, PLZ / country, ZIP: Land / country CH, Postleitzahl / ZIP code 2824

Wohnort / town: Vicques

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (SAVO) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch die SAVO und VetZ ausdrücklich zu und genehmigt die Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit der Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse durch die SAVO, das ECVO und VetZ.
The undersigned agrees to the rules of the national scheme (SAVO) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the electronic storage of this certificate by the SAVO and VetZ and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publications of the results by the SAVO, the ECVO, and VetZ.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer
date, signature owner/agent

Untersuchung examination

Datum / date: Tag / day 04 - Monat / month 06 - Jahr / year 2020

Kontrolle der Tätowierung / check tattoo: [ ] Richtig / correct [ ] Teilweise/unleserlich / partly/unreadable [ ] Falsch / incorrect [X] Fehlt / absent

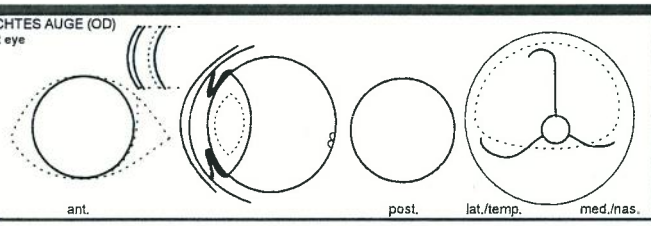
Kontrolle des Mikrochips / check microchip: [X] Richtig / correct [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent

Standardmethode: / method minimal: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥10x
mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x

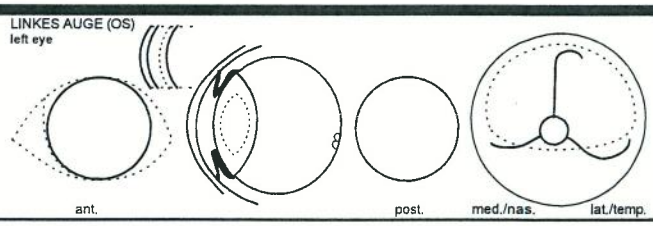
Zusätzlich: / optional:
- [ ] Untersuchung vor Weitstellung
- [ ] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Weitere: .....

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
if an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) / right eye



LINKES AUGE (OS) / left eye



Anmerkungen: / descriptive comments .....

8. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie / PLA [ ] Geringgradig / mild [ ] Mittelgradig / moderate [ ] Hochgradig / severe

Augenerkrankung Nr.: / eye disease no.: ..... [ ] Geringgradig / mild [ ] Hochgradig / severe

Kammerwinkelweite / ICA width [ ] Eng (mittelgradig) / narrow (moderate) [ ] Verschlossen (hochgradig) / closed (severe)

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Iris [ ] Linse [ ] Kornea [ ] Lamina
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Grad 1 [ ] Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
4. Retinadysplasie (RD)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] (Multi)fokal [ ] Geografisch [ ] Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	[X]	[ ]	[ ]	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Choroid. Hypoplasie [ ] Koloboma [ ] Sonstige
7. Sonstige: ..... other	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	[ ]		[ ]	[ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [ ] Hochgradig
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Bescheinigt für 12 Monate Results valid for 12 months

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	[X]	[ ]	[ ]	
12. Ektropium/Makroblepharon	[X]	[ ]	[ ]	
13. Distichiasis/ektopische Zilien	[X]	[ ]	[ ]	
14. Korneadystrophie	[X]	[ ]	[ ]	[ ] Cortikalis [ ] Pol. post. [ ] Sutura ant. [ ] Punctata [ ] Nuklearis [ ] Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
16. Linsenluxation (primär)	[X]	[ ]	[ ]	
17. Retinadegeneration (PRA)	[X]	[ ]	[ ]	
18. Sonstige: ..... other	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen interpretation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden. "Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Informationen bitte wenden an:

Untersucher examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Dieses Formular ist auch ohne Unterschrift gültig.
This form is valid without signature.

Name / name: Dr. med. vet. Jürg Bolliger

Ort / place: Oftringen

07-2019 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO
signature examiner, authorized by ECVO

labor-zentral.ch
Stationsweg 3 6232 Geuensee

T 041 922 24 44
F 041 922 24 49

www.labor-zentral.ch
info@labor-zentral.ch

Prüfbericht 580973.00

Schlussbericht

CliniqueVETérinaire
Drs. méd. vét.
Stometta + Deillon
route de Bâle 153
2800 Delémont

Tierhalter: Krattinger Laurent und Nathalie
2824 Vicques

Patient

LIX
Hund Border Collie
Alter: 1J. 5Mt.
Patient Nr.: 616093900725236

Probenahmedatum: 05.02.2020
Laboreingangsdatum: 06.02.2020
Untersuchungsmaterial: EDTA-Blut

Molekularbiologische Untersuchungen - tests génétiques[2]:

Défaut génétique MDR1[2]

Résultat: MDR1+/+

Le défaut MDR1 nt230(del4) n'était PAS détecté. Selon l'état des connaissances actuelles un system de transport MDR1 fonctionnel est présent. Des précautions spéciales pour des thérapies médicamentelles sont pas nécessaires. Des effets sencondaires indésirables d'autres origines ne peuvent pas être exclus.

Collie Eye Anomaly (CEA)[2]

Résultat: N/N Mutation pas détecté (N/N wild type genotype, N = négatif)

La présence ou absence de la mutation g.28697542-28705340del7700 dans le gène NHEJ1, résponsable pour la Collie Eye Anomaly a été testé.

Type de transmission: Autosomique récessive

Neuronal Ceroid Lipofuscionosis Type 5 (NCL5)[2]:

Résultat: N/N Mutation pas détecté (N/N wild type genotype, N = négatif)

La présence ou absence de la mutation c.619C>T dans le gène CLN5, résponsable pour la Neuronal Ceroid Lipofuscinosis chez le Border Collie a été testé.

Type de transmission: Autosomique récessive

AuftragsNr. **580973**

Trapped Neutrophil Syndrome (TNS)[2]

Résultat: N/N Mutation pas détecté (N/N wild type genotype, N = négatif)

La présence ou absence de la mutation g.4411956_4411960delGTTT dans l'exon 19 du gène VPS13B, résponsable pour le Trapped Neutrophil Syndrome (TMS) chez le Border Collie a été testé.

Type de transmission: Autosomique récessive

Imerslund-Gräsbeck Syndrome (IGS)[2]

Résultat: N/N Mutation pas détecté (N/N wild type genotype, N = négatif)

La présence ou absence de la mutation c.8392delC dans le gène CUBN, résponsable pour le Imerslund-Gräsbeck Syndrome (IGS) chez le Border Collie a été testé.

Type de transmission: Autosomique récessive

Goniodysgenesis and Glaucoma in Border Collies[2]:

Résultat: N/N Mutation pas détecté (N/N wild type genotype, N = négatif)

La présence ou l'absence de la mutation c.590G>A dans le gène OLFML3 résponsable pour la Goniodysgenesis et Glaucoma chez le Border Collie a été testé.

Type de transmission: inconnu. La majorité des chiens avec sévère goniodysgenesis et glaucoma sont homozygotes pour cette mutation, mais quelques chiens hétérozygots sont également atteints de la maladie.

Validiert 20.02.2020 durch Esther Rothenanger, Dr. med. vet.

Betrag Fr. 312.33 (inkl. 7.70% MWSt. 22.33) zu Lasten Tierarzt

Berichterstattung: E-Mail
LDT
Fax